

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 7 (1931)
Heft: 6

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der Niagarafall hat sich verändert

Seit Generationen ist das Bild des Niagarafalles unverändert geblieben. Nun sind etwa 55 000 Tonnen Gestein von der Felswand, über die das Wasser schäumt, abgestürzt und haben dem gewaltigen Fall ein ganz verändertes Aussehen gegeben



Im Kreis: In Paris ist General Berthelot, der im Weltkriege die V. alliierte Armee kommandierte, im Alter von 70 Jahren gestorben



Frankreichs neuer Mann. Die Kammer hat der Regierung das Vertrauen für das Kabinett Laval ausgesprochen. Unser Bild zeigt den neuen Ministerpräsidenten Laval



Zum erstenmal in der Geschichte der europäischen Nationen ist ein Neger Mitglied der Regierung einer europäischen Großmacht geworden.
Abgeordneter Diagne, der von Präsident Doumergue zum Unterstaatssekretär im französischen Kolonialministerium ernannt wurde



Die deutsche Dichterin Ricarda Huch wurde zur Vizepräsidentin der Dichterkademie in Berlin gewählt. Ihre Romane, ihre Schilderungen deutscher Vergangenheit und ihre lyrischen Dichtungen zählen anerkanntermaßen zu den schönsten Schriftwerken der Gegenwart



Ein zappelndes Durcheinander von Leibern und Extremitäten durch dreifachen Sturz bei einem Pferderennen in England. Gefährlich sieht's aus, aber gewöhnlich läuft es noch glimpflich ab



Ein Ungeheuer in Berlin. Der Rumpf des Flugbootes «Rohrbach-Romar» in den Straßen Berlins auf dem Transport nach Frankreich, für das es gebaut wurde

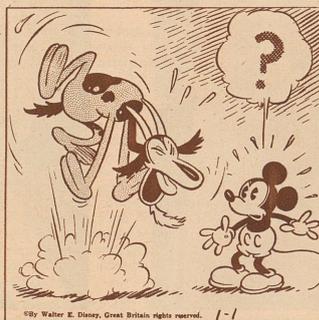
ZWEI SPRÜNGE



(Phot. Meerkämper)

Sport und Spiel. Im 70 Kilometer-Tempo saust der Skispringer von der Schanze durch die Luft. Nach Stil und Weite wird der Sprung beurteilt. In Long Beach (Amerika) springt man mit einem Bündel kleiner Ballons ins Wasser, die beim Untertauchen mit lautem Knall zerplatzen. – Wenn man einmal mit Skiern ins Wasser springt und mit Ballons von der Sprungschanze . . .

EIN TANGO FÜR DICH



Die «Zürcher Illustrierte» erscheint freitags • Schweizer Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.30, halbjährlich Fr. 6.30, jährlich Fr. 12.—. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postscheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 • Auslands Abonnementspreise: Beim Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.30. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger • Inserationspreise: Die einspaltige Millimeterzeile Fr. —.60, fürs Ausland Fr. —.75; bei Platzvorschrift Fr. —.75, fürs Ausland Fr. 1.—. Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15 769
 Redaktion: Arnold Kübler, Chef-Redaktor. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion gestattet.
 Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissements, Zürich, Morgartenstraße 29 • Telegramme: ConzettHuber. • Telefon: 51.790